CHERRY STREAM DESKTOP

Wireless Desktop

64410065-02, DE, EN, FR, ES, IT, NL, SV, NO, DK, FI, PL, CS, SK, ZHs, ZHt, © Mar 2022
[JD-8500xx-2 = Mod. JD-85K, JD-85M, JD-85R]

DE BEDIENUNGS-ANLEITUNG

① Ton leiser
② Ton an/aus
③ Ton lauter
④ Voriger Titel
⑤ Start/Pause
⑥ Nächster Titel
⑦ PC sperren
⑧ Browser, Startseite
⑨ E-Mail Programm
⑩ Rechner
⑪ DPI-Taste
⑫ Browser vor
⑬ Browser zurück
⑭ Empfänger

Bevor Sie beginnen ...

Jedes Gerät ist anders!
In der Bedienungsanleitung erhalten Sie Hinweise zur effektiven und zuverlässigen Verwendung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie sie an andere Benutzer weiter.

Das CHERRY STREAM DESKTOP ist eine Kombination aus kabelloser Tastatur und Maus zur Bedienung von PCs/Notebooks.
Für Informationen zu weiteren Produkten, Downloads und vielem mehr, besuchen Sie bitte www.cherry.de.

1 Zu Ihrer Sicherheit

Erstickungsgefahr durch Verschlucken von Kleinteilen
- Bewahren Sie die Geräte außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.

Explosionsgefahr durch falsche oder falsch eingelegte Batterien
- Verwenden Sie nur Batterien des in den Technischen Daten genannten Typs.
- Legen Sie die Batterien entsprechend der Markierungen (+/-) im Batteriefach ein.

"Repetitive Strain Injury" = "Verletzung durch wiederholte Beanspruchung"
RSI entsteht durch kleine, sich ständig wiederholende Bewegungen.
- Richten Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch ein.
- Machen Sie mehrere kleine Pausen, ggf. mit Dehnübungen.
- Ändern Sie oft Ihre Körperhaltung.

2 Beschädigungen vermeiden

Beschädigung der Tastatur
- Entfernen Sie nicht die Tastkappen.

3 Geräte mit dem PC/Notebook verbinden

1 Ziehen Sie den Empfänger aus dem Fach an der Unterseite der Maus.
2 Schließen Sie den Empfänger möglichst an einer USB 2.0-Buchse des PCs/Notebooks an (diese hat meist eine weiße oder schwarze Führung). An USB 3.0-Buchsen (blaue Führung) kommt es manchmal zu Fehlfunktionen.
3 Legen Sie Batterien in die Tastatur und die Maus ein.
4 Stellen Sie die Schalter auf der Rückseite der Tastatur und der Unterseite der Maus auf "I".

Bei erfolgreicher Funkverbindung leuchten die LEDs der Tastatur und die DPI-Taste der Maus für ca. 5 Sekunden.

4 Empfänger in der Maus verstauen

Der Empfänger ist so klein, dass er auch beim Transport eines Notebooks in der USB-Buchse bleiben kann. Zum Schutz vor Verschmutzung und Verlust ziehen Sie den Empfänger ab und deponieren ihn in der Maus.

5 DPI-Zahl der Maus einstellen

Mit der Höhe der DPI-Zahl legt die Geschwindigkeit des Mauszeigers.
- Um die DPI-Zahl zu ändern, drücken Sie die DPI-Taste auf der Mausunterseite.
  Die DPI-Taste blinkt je nach Einstellung:
  1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

Die Einstellung wird in der Maus gespeichert und bleibt auch beim Ausschalten erhalten.

6 Mausuntergrund

Eine helle, strukturierte Fläche als Mausuntergrund steigert die Effektivität der Maus, spart Energie und gewährleistet eine optimale Bewegungserkennung. Eine spiegelnde Fläche ist als Mausuntergrund nicht geeignet.

7 Batteriestatus

Wenn die Spannung der Batterien der Tastatur oder Maus nachlässt, blinken – je nach Gerät – die LEDs der Tastatur oder die DPI-Taste 10 x, danach stoppt das Signal.
Dies geschieht, wenn Sie nach dem Starten des PCs/Notebooks mit einem der Geräte arbeiten oder es aus dem Schlaf-Modus wecken.
- Wechseln Sie die Batterien möglichst bald.

8 Geräte ein-/ausschalten

Die Geräte schalten bei Nichtbenutzung in einen Schlaf-Modus, in dem sie nur wenig Energie benötigen. Beim ersten Tastendruck schalten sie sich automatisch wieder ein.
Weil die Geräte im Energiesparmodus trotzdem Energie verbrauchen, sollten Sie sie bei längerer Nichtbenutzung und zum Transport manuell ausschalten.
- Schieben Sie auf der Rückseite der Tastatur oder der Unterseite der Maus den Schalter in die entsprechende Position:
  Aus = 0, Ein = I

9 Geräte individuell konfigurieren

Mit der Software CHERRY KEYS können Sie die Tasten der Maus und viele Tasten der Tastatur frei belegen. Dadurch können Sie mit einem Tastendruck auf Apps, Dateien, individuelle Textbausteine oder Makros zugreifen.
Sie erhalten CHERRY KEYS als kostenlosen Download auf www.cherry.de.
Probieren Sie es aus!

10 Geräte reinigen

1 Schalten Sie die Geräte aus.

HINWEIS! Aggressive Reinigungsmittel und Flüssigkeiten können die Geräte beschädigen
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol und keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in die Geräte gelangt.

2 Reinigen Sie die Geräte mit einem leicht feuchten Tuch und etwas mildem Reinigungsmittel (z. B. Geschirrspülmittel).
3 Trocknen Sie die Geräte mit einem fusselfreien, weichen Tuch.

Schutz gegen Verschmutzung und Flüssigkeiten
Zum Schutz der Tastaturoberfläche vor Staub, Flüssigkeiten und Verschmutzung ist eine speziell angepasste Folienabdeckung erhältlich (CHERRY WetEx®). Die Schutzfolie ist abwaschbar und lässt sich desinfizieren.
Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.cherry.de.

11 Falls die Geräte nicht funktionieren

- Schalten Sie die Geräte aus und wieder ein.
- Prüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingelegt sind und genügend Spannung haben.
- Schließen Sie den Empfänger an einer USB 2.0-Buchse des PCs/Notebooks an (diese hat meist eine weiße oder schwarze Führung). An USB 3.0-Buchsen (blaue Führung) kommt es manchmal zu Fehlfunktionen.
- Schließen Sie den Empfänger an einer anderen USB 2.0-Buchse am PC/Notebook an.
- Verringern Sie den Abstand zwischen dem Empfänger und den Geräten, indem Sie den Empfänger an einer USB-Buchse anschließen, die sich nah an den Geräten befindet.
- Verwenden Sie ein USB-Verlängerungskabel, um den Empfänger möglichst nah an den Geräten zu platzieren.
- Stellen Sie eine neue Verbindung zwischen der Tastatur und dem Empfänger her:
  – Ziehen Sie den Empfänger aus der USB-Buchse und stecken Sie ihn wieder ein.
  – Schalten Sie die Tastatur aus (Schalter auf der Rückseite auf "0").
  – Halten Sie innerhalb von ca. 10 Sekunden die Tastatur möglichst nah an den Empfänger und drücken Sie gleichzeitig die Tasten "ESC" und "Q".
  – Während Sie die Tasten gedrückt halten, schalten Sie die Tastatur ein (Schalter auf der Rückseite auf "I").
  Wenn die 3 LEDs der Tastatur nach ca. 3 Sekunden blinken, wird die Verbindung hergestellt.
- Stellen Sie eine neue Verbindung zwischen der Maus und dem Empfänger her:
  – Ziehen Sie den Empfänger aus der USB-Buchse und stecken Sie ihn wieder ein.
  – Schalten Sie die Maus aus (Schalter auf der Unterseite auf "0").
  – Halten Sie innerhalb von ca. 10 Sekunden die Maus möglichst nah an den Empfänger und drücken Sie das Scrollrad.
  – Während Sie das Scrollrad gedrückt halten, schalten Sie die Maus ein (Schalter auf der Unterseite auf "I").
  Wenn die DPI-Taste der Maus nach ca. 3 Sekunden blinkt, wird die Verbindung hergestellt.

12 Geräte und Batterien entsorgen

- Entsorgen Sie Geräte und Batterien mit diesem Symbol nicht mit dem Hausmüll.
- Entnehmen Sie die Batterien aus den Geräten.
- Entsorgen Sie die Geräte und Batterien, entsprechend den gesetzlichen Vorschriften, bei Ihrem Händler oder den kommunalen Sammelstellen.

13 Technische Daten

Bezeichnung	Wert
Versorgungs-spannung	Tastatur: 3,0 V/DC ±5 % Maus: 1,5 V/DC ±5 % Empfänger: 5,0 V/DC ±5 %
Stromaufnahme	Tastatur: max. 20 mA Maus: max. 20 mA Empfänger: max. 20 mA
Batterien Tastatur	2 Alkali-Mangan-Batterien, Typ LR6 [AA]
Batterie Maus	1 Alkali-Mangan-Batterie, Typ LR6 [AA]
Sendefrequenz	2400,0 ... 2483,5 MHz
Sendeleistung	Max. 10 mW [EIRP]
Lagertemperatur	-20 °C ... +60 °C
Betriebstemperatur	0 °C ... +40 °C

14 Kontakt

Cherry Europe GmbH
Cherrystraße 2
91275 Auerbach/OPf.
Internet: www.cherry.de
Telefon: +49 (0) 9643 2061-100*
*zum Ortstarif aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Anrufe aus Mobilfunknetzen möglich

15 EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Deutschland, dass dieser Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internet-Adresse: www.cherry.de/compliance.

EN OPERATING MANUAL

① Volume down
② Sound on/off
③ Volume up
④ Previous title
⑤ Play/pause
⑥ Next title
⑦ Blocking the PC
⑧ Browser, home
⑨ E-Mail program
⑩ Calculator
⑪ DPI switch
⑫ Browser forward
⑬ Browser back
⑭ Receiver

Before you begin ...

Every device is different!
The operating instructions contain information on effective and reliable use.
- Read the operating instructions carefully.
- Keep the operating instructions and pass them on to other users.

The CHERRY STREAM DESKTOP is a combination of a wireless keyboard and mouse for operating PCs and laptops.
For information on other products, downloads and much more, visit us at www.cherry.de.

1 For your safety

Risk of choking from swallowing small parts
- Keep the device out of the reach of children under 3 years.

Danger of explosions due to wrong or incorrectly inserted batteries
- Only use batteries of the type named in the technical data.
- Insert the batteries in accordance with the markings (+/-) in the battery compartment.

RSI stands for "Repetitive Strain Injury"
RSI arises due to small movements continuously repeated over a long period of time.
- Set up your workspace ergonomically.
- Take several short breaks, with stretching exercises if necessary.
- Change your posture often.

2 Avoiding damage

Damage to the keyboard
- Do not remove the key caps.

3 Connecting devices to the PC/laptop

1 Pull the receiver out of the compartment on the bottom of the mouse.
2 Connect the receiver to a USB 2.0 port on your PC/laptop if possible (this usually has a white or black guide).
3 Insert batteries into the keyboard and mouse.
4 Set the switch on the back of the keyboard and the bottom of the mouse to "I".

If the wireless connection is successful, the LEDs on the keyboard and the DPI button on the mouse will light up for about 5 seconds.

4 Storing the receiver in the mouse

The receiver is so small that it can stay in the USB socket of a laptop while being transported. To avoid any damage, you can also pull out the receiver and deposit it in the mouse to protect it from dirt and loss.

5 Setting the DPI rate of the mouse

The speed of the mouse pointer increases with the level of the DPI rate.
- To change the DPI rate, press the DPI button on the top of the mouse.
  The DPI flashes according to the setting:
  1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

The setting is saved in the mouse and is retained even when the mouse is switched off.

6 Surface under the mouse

The mouse is most effective on a light-colored, textured surface, which saves energy and ensures optimal motion detection.
A reflective surface is not suitable for using the mouse on.

7 Battery status

If the voltage of the keyboard or mouse batteries drops, depending on the device, the LEDs of the keyboard or the DPI button flash ten times, after this the signal stops.
This happens if you work with one of the devices after starting the PC/laptop or if you rouse it from sleep mode.
- Replace the batteries as soon as possible.

8 Switching the devices on and off

When not in use, the devices switch to sleep mode, which requires much less power. They switch on again automatically as soon as you press a button. Because they still consume some power in energy-saving mode, you should switch them off manually for extended periods of non-use or for transporting.
- Slide the switch on the back of the keyboard or the bottom of the mouse to the appropriate position:
  Off = 0, on = I

9 Configure devices individually

With the CHERRY KEYS software you can freely assign the mouse buttons and many keys on the keyboard. This allows you to access apps, files, individual text modules or macros at the touch of a button.
You can obtain CHERRY KEYS as a free download at www.cherry.de.
Give it a go!

10 Cleaning the devices

1 Switch the devices off.

NOTE! Aggressive cleaning agents and liquids can damage the devices
- Do not use solvents such as benzene, alcohol, scouring agents or abrasive scourers for cleaning the devices.
- Prevent liquid from getting inside the devices.

2 Clean the devices with a slightly damp cloth and some mild detergent (such as washing-up liquid).
3 Dry the devices with a soft, lint-free cloth.

Protection against dirt and liquids
To protect the keyboard surface from dust, liquids, and dirt, a specially adapted foil cover is available (CHERRY WetEx®). The protective film can be washed and disinfected.
For more information, please visit www.cherry.de.

11 If the devices do not work

- Switch the devices off and on again.
- Check whether the batteries are inserted correctly and have sufficient voltage.
- Connect the receiver to a USB 2.0 port on your PC/laptop (this usually has a white or black guide). Malfunctions occasionally occur on USB 3.0 ports (blue guide).
- Connect the receiver to another USB 2.0 port on the PC/laptop.
- Reduce the distance between the receiver and the devices by connecting the receiver to a USB port that is close to the devices.
- Use a USB extension cable to place the receiver as close to the devices as possible.
- Make a new connection between the keyboard and the receiver:
  – Disconnect the receiver from the USB port and plug it in again.
  – Switch off the keyboard (switch on the back panel to "0").
  – Within 10 seconds, hold the keyboard as near to the receiver as possible, then press the "ESC" and then the "Q" key.
  – While holding down the keys, switch on the keyboard (switch on the back panel to "I").
  If the 3 LEDs on the keyboard flash after about 3 seconds, the connection has been established.
- Make a new connection between the mouse and the receiver:
  – Disconnect the receiver from the USB port and plug it in again.
  – Switch off the mouse (switch on the bottom to "0").
  – Within 10 seconds, hold the mouse as near to the receiver as possible and press the scroll wheel.
  – While holding down the scroll wheel, switch on the mouse (switch on the bottom to "I").
  If the DPI button on the mouse flashes after about 3 seconds, the connection has been established.

12 Disposing of the devices and batteries

- Do not dispose of devices and batteries with this symbol in household waste.
- Take the batteries out of the devices.
- Dispose of the devices and batteries in accordance with statutory regulations – at your local dealer or at municipal recycling centers.

13 Technical data

Designation	Value
Supply voltage	Keyboard: 3.0 V/DC ±5% Mouse: 1.5 V/DC ±5% Receiver: 5.0 V/DC ±5%
Power consumption	Keyboard: max. 20 mA Mouse: max. 20 mA Receiver: max. 20 mA
Keyboard batteries	2 alkaline batteries, type LR6 [AA]
Mouse battery	1 alkaline battery, type LR6 [AA]
Transmission frequency	2400.0 ... 2483.5 MHz
Transmission power	Max. 10 mW [EIRP]
Storage temperature	-20 °C ... +60 °C
Operating temperature	0 °C ... +40 °C

14 Certifications

14.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Germany hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address: www.cherry.de/compliance.

14.2 Federal Communications Commission (FCC) Radio Frequency Interference Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

14.3 RF exposure statement

This device complies with the RF exposure requirements for mobile and fixed devices. However, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

14.4 For UL

For use with Listed Personal Computers only!

14.5 UKCA

UK Authorised Representative:
Authorised Representative Service
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow
SK17 8RG
UK

FR MODE D'EMPLOI

① Volume plus bas
② Activer / désactiver le son
③ Volume plus fort
④ Titre précédent
⑤ Lecteur / pause
⑥ Titre suivant
⑦ Blocage du PC
⑧ Navigateur, démarrage
⑨ Programme E-Mail
⑩ Calculatrice
⑪ Commutateur de DPI
⑫ Navigation avant
⑬ Navigation arrière
⑭ Récepteur

Avant de commencer ...

Chaque appareil est différent !
Le mode d'emploi contient des consignes pour une utilisation efficace et fiable.
- Lisez attentivement le mode d'emploi.
- Conservez le mode d'emploi et transmettez-le aux autres utilisateurs.

Le CHERRY STREAM DESKTOP est un ensemble clavier / souris sans fil destiné à l'utilisation de PC / d'ordinateurs portables.
Pour obtenir des informations sur d'autres produits, sur les téléchargements et bien d'autres choses, consultez le site www.cherry.de.

1 Pour votre sécurité

Risque d'étouffement en cas d'ingestion de petites pièces
- Conserver l'appareil hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Risque d'explosion si les piles insérées ne sont pas les bonnes ou si elles ne sont pas correctement insérées
- Utilisez uniquement des piles du type mentionné dans les caractéristiques techniques.
- Installez les piles conformément au marquage (+/-) dans le compartiment.

LMR signifie "Lésion due aux mouvements répétitifs"
Le syndrome LMR apparaît suite à de petits mouvements se répétant en permanence.
- Organisez votre poste de travail de manière ergonomique.
- Faites plusieurs petites pauses, le cas échéant accompagnées d'exercices d'étirement.
- Modifiez souvent votre attitude corporelle.

2 Éviter les dommages

Endommagement du clavier
- Ne retirez pas les cabochons de touche.

3 Relier les appareils au PC / à l'ordinateur portable

1 Retirez le récepteur du compartiment qui se trouve sous la souris.
2 Raccordez si possible le récepteur à un port USB 2.0 du PC / de l'ordinateur portable (guidage généralement blanc ou noir).
3 Installez les piles dans le clavier et la souris.
4 Mettez les interrupteurs qui se trouvent à l'arrière du clavier et sous la souris sur "I".

Si la connexion radio est réussie, les LED du clavier et le bouton DPI de la souris s'allument pendant environ 5 secondes.

4 Logement du récepteur dans la souris

Le récepteur est si petit qu'il peut rester dans le port USB pendant le transport d'un ordinateur portable. Vous pouvez retirer le récepteur et le placer dans la souris afin de le protéger de l'endommagement et de l'encrassement.

5 Réglage du numéro DPI de la souris

La vitesse du pointeur de la souris augmente avec la hauteur du numéro DPI.
- Pour changer le numéro DPI, appuyez sur le bouton DPI en haut de la souris.
  La LED clignotera en fonction du réglage :
  1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

Le réglage est enregistré dans la souris et est conservé lorsqu'elle est mise à l'arrêt.

6 Surface de pose de la souris

Une surface claire et structurée pour poser la souris augmente son efficacité, économise de l'énergie et garantit une détection optimale des mouvements.
Une surface réfléchissante ne convient pas pour poser la souris.

7 État des piles

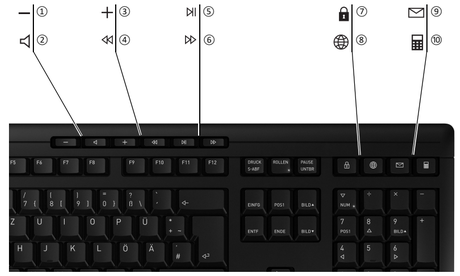
Lorsque la tension fournie par les piles du clavier / de la souris diminue, les LED du clavier / du bouton DPI clignotent 10 fois, puis le signal cesse.
Cela se produit lorsque vous utilisez l'un des périphériques après le démarrage du PC / de l'ordinateur portable ou la sortie du mode veille.
- Remplacez les piles dès que possible.

8 Activation / désactivation des appareils

Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les appareils se mettent en mode veille et consomment très peu d'énergie. Lors de la première pression sur la touche, ils s'enclenchent à nouveau automatiquement.
Veillez à éteindre l'appareil manuellement si vous ne l'utilisez plus sur une longue durée ou pour le transporter car il continue de consommer de l'énergie, même en mode d'économie.
- À l'arrière du clavier ou sous la souris, amenez le commutateur dans la position correspondante :
  Arrêt = 0, marche = I

9 Configuration personnelle des appareils

Avec le logiciel CHERRY KEYS, vous pouvez affecter librement les touches de la souris et de nombreuses touches du clavier. Vous pouvez ainsi accéder à des applications, des fichiers, des modules de texte individuels ou des macros par une simple pression de touche.
Vous pouvez obtenir CHERRY KEYS en téléchargement gratuit sur www.cherry.de.
Essayez-le !



10 Nettoyage des appareils

1 Désactivez les appareils.

REMARQUE ! Les détergents et liquides agressifs peuvent endommager les appareils
- Les solvants (essence, alcool etc.), les éponges ou les produits abrasifs sont à proscrire.
- Prévenez toute pénétration de liquide dans les appareils.

2 Nettoyez les appareils avec un chiffon légèrement humidifié de nettoyant doux (du produit pour la vaisselle, par exemple).
3 Séchez les appareils avec un chiffon doux non pelucheux.

Protection contre la saleté et les liquides
Pour protéger la surface du clavier de la poussière, des liquides et de la saleté, un film de protection spécialement adapté est disponible (CHERRY WetEx®). Le film de protection est lavable et peut être désinfecté.
Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site www.cherry.de.

11 Si les appareils ne fonctionnent pas

- Éteignez et rallumez les appareils.
- Contrôlez le placement et le chargement des piles.
- Raccordez le récepteur à un port USB 2.0 du PC / de l'ordinateur portable (languette généralement blanche ou noire). Les ports USB 3.0 (languette bleue) produisent parfois des dysfonctionnements.
- Connectez le récepteur sur un autre port USB 2.0 du PC / de l'ordinateur portable.
- Réduisez la distance entre le récepteur et les appareils en raccordant le récepteur à un port USB se trouvant à proximité des appareils.
- Utilisez une rallonge USB afin de placer le récepteur le plus près possible des appareils.
- Établissez une nouvelle connexion entre le clavier et le récepteur :
  – Débranchez le récepteur du port USB, puis rebranchez-le.
  – Éteignez le clavier (mettez l'interrupteur arrière sur "0").
  – En l'espace de 10 secondes, tenez le clavier le plus près possible du récepteur et appuyez successivement sur les touches "ESC" et "A".
  – Tout en maintenant les touches enfoncées, mettez le clavier en marche (interrupteur arrière sur "I").
  Lorsque les 3 LED du clavier clignotent après environ 3 secondes, la connexion est établie.
- Établissez une nouvelle connexion entre la souris et le récepteur :
  – Débranchez le récepteur du port USB, puis rebranchez-le.
  – Éteignez la souris (interrupteur sous la souris sur "0").
  – En l'espace de 10 secondes environ, tenez la souris le plus près possible du récepteur en appuyant sur la molette de la souris.
  – Tout en maintenant la molette enfoncée, allumez la souris (interrupteur sous la souris sur "I").
  Lorsque la LED de la touche DPI clignote après environ 3 secondes, la connexion est établie.

12 Élimination des appareils et des piles

- Ne jetez pas les appareils et les piles portant ce symbole avec les ordures ménagères.
- Retirez les piles des appareils.
- Éliminez les appareils et les piles conformément aux dispositions légales chez votre revendeur ou dans les points de collecte municipaux.

13 Caractéristiques techniques

Désignation	Données
Tension d'alimentation	Clavier : 3,0 V/DC ±5 % Souris : 1,5 V/DC ±5 % Récepteur : 5,0 V/DC ±5 %
Consommation de courant	Clavier : 20 mA max. Souris : 20 mA max. Récepteur : 20 mA max.
Piles du clavier	2 piles alcalines manganèse, type LR6 [AA]
Pile de souris	1 pile alcaline manganèse, type LR6 [AA]
Fréquence d'émission	2400,0 ... 2483,5 MHz
Puissance d'émission	10 mW max. [PIRE]
Température de stockage	-20 °C ... +60 °C
Température de service	0 °C ... +40 °C

14 Déclaration de conformité UE

La société Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Allemagne, déclare par la présente que ce type d'équipement radioélectrique est conforme à la directive européenne 2014/53/UE. Vous trouverez l'intégralité de la déclaration de conformité UE sur Internet, à l'adresse suivante : www.cherry.de/compliance.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

① Bajar volumen
② Activar/desactivar el sonido
③ Subir volumen
④ Título anterio
⑤ Inicio/Pausa
⑥ Título siguiente
⑦ Bloqueo del PC
⑧ Navegador, página de inicio
⑨ Programa de correo electrónico
⑩ Calculadora
⑪ Conmutación DPI
⑫ Navegador adelante
⑬ Navegador atrás
⑭ Receptor

Antes de empezar ...

¡Cada aparato es distinto!
En las instrucciones de uso encontrará explicaciones sobre la utilización efectiva y segura del aparato.
- Lea las instrucciones detenidamente.
- Guarde las instrucciones de uso y transmítalas a otros usuarios.

CHERRY STREAM DESKTOP es una combinación de teclado y ratón inalámbricos para PC y portátiles.
En la dirección www.cherry.de podrá, entre otros, encontrar y descargar información sobre los productos.

1 Para su seguridad

Peligro de asfixia debido al atragantamiento con piezas pequeñas
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños menores de 3 años.

Peligro de explosión por usar pilas equivocadas o por colocarlas mal
- Utilice únicamente pilas recargables del tipo indicado en los datos técnicos.
- Coloque las pilas conforme a las marcas (+/-) impresas en el compartimento de las pilas.

"Repetitive Strain Injury" = "Síndrome del túnel carpiano"
El RSI se origina por movimientos pequeños, repetidos continuamente.
- Organice su puesto de trabajo de forma ergonómica.
- Haga varias pausas cortas, cuando sea necesario con ejercicios de estiramiento.
- Cambie con frecuencia la postura corporal.

2 Evitar daños

Daños en el teclado
- No retire las caperuzas de las teclas.

3 Conectar los aparatos al PC o portátil

1 Extraiga el receptor del compartimento situado en la parte inferior del ratón.
2 Conecte el receptor preferentemente a un puerto USB 2.0 del PC o del portátil (este tiene por lo general una guía negra o blanca).
3 Coloque las pilas en el teclado y en el ratón.
4 Coloque los interruptores de la parte trasera del teclado y de la parte inferior del ratón en la posición "I".

Cuando se establece la conexión inalámbrica se iluminan los LED del teclado y la tecla DPI del ratón durante aprox. 5 segundos.

4 Guardar el receptor en el ratón

El receptor es tan pequeño que puede permanecer enchufado en el puerto USB incluso al transportar un ordenador portátil. No obstante, si se desea excluir la posibilidad de que sufra cualquier tipo de desperfecto, puede extraer el receptor y guardarlo en el ratón para evitar que se pierda o que acumule polvo.

5 Ajustar el número de DPI del ratón

Al aumentar el número de DPI, aumenta la velocidad del puntero del ratón.
- Para cambiar el número de DPI, pulse el botón DPI en la parte superior del ratón.
  El LED parpadea en función del ajuste:
  1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

El ajuste se guarda en el ratón y se mantiene aún después de apagarlo.

6 Superficie de deslizamiento del ratón

Una superficie clara y estructurada aumenta la eficacia del ratón, ahorra energía y garantiza una detección óptima del movimiento.
Una superficie reflectante no resulta adecuada.

7 Estado de carga de la pila

Cuando el teclado o el ratón comienzan a quedarse sin batería, las luces LED del teclado o la tecla DPI (según el dispositivo) parpadean 10 veces y a continuación se detiene la señal.
Esto sucede cuando se trabaja con uno de los dispositivos después de iniciar o reactivar el ordenador/el portátil.
- Cambie las pilas lo antes posible.

8 Encender y apagar los aparatos

Cuando no se utilizan, los aparatos pasan al modo stand-by para consumir menos energía. Se volverán a encender automáticamente al pulsar cualquier tecla.
Como en el modo de ahorro de energía también se consume energía, apague los aparatos manualmente cuando no vaya a utilizarlos durante un periodo prolongado o para transportarlos.
- En la parte trasera del teclado o la parte inferior del ratón, ponga el conmutador en la posición deseada:
  Apagado = 0, encendido = I

9 Configuración individual de los dispositivos

El software CHERRY KEYS permite asignar libremente las teclas del ratón, así como varias teclas del teclado. Así, usted podrá acceder a aplicaciones, archivos, módulos de texto individuales o macros con tan solo pulsar una tecla.
Puede descargar gratuitamente CHERRY KEYS en la dirección www.cherry.de.
¡Pruébelo!

10 Limpiar los aparatos

1 Apague los aparatos.

NOTA: Los detergentes y líquidos agresivos pueden dañar los aparatos
- Para la limpieza, no utilice ningún disolvente, como gasolina o alcohol, ni ningún producto de limpieza abrasivo ni esponjas abrasivas.
- Evite que penetre líquido en los aparatos.

2 Limpie los aparatos con un paño ligeramente humedecido y un poco de agente de limpieza suave (por ejemplo: detergente para vajillas).
3 Seque los aparatos con un paño suave que no deje pelusa.

Protección frente a suciedad y líquidos
Para proteger la superficie del teclado frente a polvo, líquidos y suciedad, se puede adquirir una lámina de cubierta adaptada (CHERRY WetEx®). Esta lámina protectora se puede lavar y desinfectar.
Si desea obtener más información, visítenos en www.cherry.de.

11 Si los aparatos no funcionan

- Apáguelos y vuelva a encenderlos.
- Compruebe si las pilas se han introducido correctamente y si tienen suficiente tensión.
- Conecte el receptor a un puerto USB 2.0 del PC u ordenador portátil (este tiene por lo general una guía negra o blanca). En los puertos USB 3.0 (guía azul) se producen a veces fallos de funcionamiento.
- Conecte el receptor a otra conexión USB 2.0 del PC u ordenador portátil.
- Reduzca la distancia entre el receptor y los dispositivos conectando el receptor a un puerto USB que se encuentre cerca de los dispositivos.
- Utilice un cable de extensión USB para situar el receptor lo más cerca posible de los dispositivos.
- Establezca una nueva conexión entre el teclado y el receptor:
  – Extraiga el receptor del puerto USB y vuelva a insertarlo.
  – Apague el teclado (interruptor de la parte trasera en la posición "0").
  – Mantenga durante aprox. 10 segundos el teclado lo más cerca posible del receptor y pulse sucesivamente las teclas "ESC" y "Q".
  – Mientras mantiene las teclas pulsadas, encienda el teclado (interruptor de la parte trasera en la posición "I").
  Tras aproximadamente 3 segundos parpadean los 3 LED del teclado y la conexión ha quedado establecida.
- Establezca una nueva conexión entre el ratón y el receptor:
  – Extraiga el receptor del puerto USB y vuelva a insertarlo.
  – Apague el ratón (interruptor de la parte inferior en la posición "0").
  – Mantenga durante aprox. 10 segundos el ratón lo más cerca posible del receptor y pulse la rueda del ratón.
  – Mientras mantiene la rueda pulsada, encienda el ratón (interruptor de la parte inferior en la posición "I").
  Tras aproximadamente 3 segundos parpadea la tecla DPI del ratón y la conexión ha quedado establecida.

12 Desecho de los aparatos y las baterías

- No deseche con la basura doméstica los aparatos y las baterías que presenten este símbolo.
- Retire las baterías de los aparatos.

- Deseche los aparatos y las baterías conforme a las disposiciones legales a través de su distribuidor o en los centros de recogida municipales.

13 Datos técnicos

Denominación	Valor
Tensión de alimentación	Teclado: 3,0 V/DC ±5 % Ratón: 1,5 V/DC ±5 % Receptor: 5,0 V/CC ±5 %
Consumo de corriente	Teclado: máx. 20 mA Ratón: máx. 20 mA Receptor: máx. 20 mA
Pilas del teclado	2 pilas alcalinas de manganeso, tipo LR6 [AA]
Pila del ratón	1 pila alcalina de manganeso, tipo LR6 [AA]
Frecuencia de emisión	2400,0 ... 2483,5 MHz
Potencia de emisión	Máx. 10 mW [EIRP]
Temperatura de almacenamiento	-20 °C ... +60 °C
Temperatura de funcionamiento	0 °C ... +40 °C

14 Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Alemania, declara que este tipo de equipo inalámbrico cumple la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se puede consultar en la siguiente dirección de Internet: www.cherry.de/compliance.

IT ISTRUZIONE D'USO

① Diminuzione volume
② Attivazione/disattivazione dell'audio
③ Aumento volume
④ Titolo precedente
⑤ Start/Pausa
⑥ Titolo successivo
⑦ Bloccare il PC
⑧ Browser, pagina iniziale
⑨ Programma e-mail
⑩ Calcolatrice
⑪ Cambiamento DPI
⑫ Browser avanti
⑬ Browser indietro
⑭ Ricevitore

Prima di cominciare ...

Ogni apparecchio è diverso!
Il presente manuale d'uso contiene istruzioni per un uso efficiente e affidabile.
- Leggere il manuale d'uso con attenzione.
- Conservare il manuale d'uso e consegnarlo ad altri utenti.

CHERRY STREAM DESKTOP è una combinazione di tastiera e mouse wireless per il comando di PC/notebook.
Per informazioni su ulteriori prodotti, download e molto altro ancora, visitate la pagina web www.cherry.de.

1 Per la vostra sicurezza

Pericolo di asfissia dovuto all'ingerimento di piccoli pezzi
- Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.

Pericolo di esplosione dovuto a batteria errata o inserita in modo errato
- Utilizzare esclusivamente il modello di batterie indicato nei dati tecnici.
- Inserire le batterie nel vano batterie secondo i contrassegni (+/-).

RSI è l'acronimo di "Repetitive Strain Injury", ovvero sindrome da tensione ripetuta
La sindrome RSI è causata da piccoli e continui movimenti ripetuti.
- Allestire la postazione di lavoro in modo ergonomico.
- Fare piccole pause, eventualmente praticando esercizi di allungamento.
- Cambiare spesso posizione.

2 Come evitare danni

Danneggiamento della tastiera
- Non rimuovere le coperture dei tasti.

3 Collegamento degli apparecchi con il PC/notebook

1 Estrarre il ricevitore dal vano nella parte inferiore del mouse.
2 Collegare possibilmente il ricevitore a una porta USB 2.0 del PC/notebook (normalmente dotata di una piastra bianca o nera).
3 Inserire le batterie nella tastiera e nel mouse.
4 Posizionare gli interruttori sul retro della tastiera o sul lato inferiore del mouse su "I".

Se la connessione wireless è stata eseguita, i LED della tastiera e il tasto DPI del mouse si accendono per ca. 5 secondi.

4 Sistemazione del

9 Individuell konfigurering av enhetene

Med programvaren CHERRY KEYS kan du programmere tastene på musen og tilordne mange av tastene på tastaturet som du ønsker. Dermed kan du trykke på en tast for å få direkte tilgang til apper, filer, individuelle tekstelementer eller makroer.
CHERRY KEYS er tilgjengelig for gratis nedlasting på www.cherry.de.
Prøv det ut!

10 Rengjøre apparater

1 Slå av apparatene.
MERK! Aggressive rengjøringsmidler og vasker kan skade apparatene
- Ikke bruk løsemidler som bensin eller alkohol til rengjøringen, og heller ikke skurende midler eller skuresvamper.
- Forhindre at det kommer væske inn i apparatene.

2 Rengjør apparatene med en lett fuktet klut og litt mildt rengjøringsmiddel (f.eks. oppvaskmiddel).
3 Tørk apparatene med en myk, lofri klut.

Beskyttelse mot smuss og væske
For å beskytte tastaturoverflaten mot støv, væske og tilsmussing er et spesielt tilpasset foliedeksel tilgjengelig (CHERRY WetEx®). Beskyttelsesfolien kan vaskes og desinfiseres.
Mer informasjon finner du på www.cherry.de.

11 Dersom apparatene ikke fungerer

- Slå apparatet av og på igjen.
- Kontroller om batteriene er satt inn korrekt og har tilstrekkelig spenning.
- Koble til mottakeren til en USB 2.0-kontakt på den stasjonære/bærbare PC-en (denne har for det meste en hvit eller svart farge). På USB 3.0-kontakten (blå farging) oppstår det noen ganger feilfunksjoner.
- Koble mottakeren til en annen USB 2.0-kontakt på den stasjonære/bærbare PC-en.
- Reduser avstanden mellom mottakeren og enhetene ved at du kobler mottakeren til en USB-kontakt som befinner seg i nærheten av enhetene.
- Bruk en USB-forlengelsesskabel for å plassere mottakeren så nære enhetene som mulig.
- Opprett en ny forbindelse mellom tastaturet og mottakeren:
  - Trekk mottakeren ut av USB-kontakten og sett den inn igjen.
  - Slå av tastaturet (bryter på baksiden på "0").
  - Hold tastaturet så nær mottakeren som mulig i løpet av 10 sekunder, og trykk tastene "ESC" og "Q" etter hverandre.
  - Slå på tastaturet mens du holder tastene trykket (bryter på baksiden på "I"). Når de 3 LED-lampene på tastaturet blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.
- Opprett en ny forbindelse mellom musen og mottakeren:
  - Trekk mottakeren ut av USB-kontakten og sett den inn igjen.
  - Slå av musen (bryter på undersiden på "0").
  - Hold musen så nær mottakeren som mulig og trykk på rullehjulet i løpet av ca. 10 sekunder.
  - Slå på musen mens du holder skrollehjulet trykket (bryter på undersiden på "I"). Når DPI-knappen på musen blinker etter ca. 3 sekunder, opprettes forbindelsen.

12 Avfallsbehandling av apparater og batterier

- Apparater og batterier med dette symbolet må ikke kastes som husholdningsavfall.
- Ta batteriene ut av apparatene.

- Kast apparatene og batteriene i samsvar med lovbestemmelsene hos forhandleren eller på en miljøstasjon.

13 Tekniske spesifikasjoner

Betegnelse	Verdi
Forsyningsspenning	Tastatur: 3,0 V/DC ±5 % Mus: 1,5 V/DC ±5 % Mottaker: 5,0 V/DC ±5 %
Strømforbruk	Tastatur: maks. 20 mA Mus: maks. 20 mA Mottaker: maks. 20 mA
Batterier tastatur	2 alkalie/mangan-batterier, type LR6 (AA)
Batteri mus	1 alkalie/mangan-batteri, type LR6 (AA)
Sendefrekvens	2400,0 ... 2483,5 MHz
Sendeytelse	Maks. 10 mW (EIRP)
Lagertemperatur	-20 °C ... +60 °C
Driftstemperatur	0 °C ... +40 °C

DK BETJENINGS-VEJLEDNING

① Lyd svagere
② Lyd til/fra
③ Lyd kraftigere
④ Forrige titel
⑤ Start/pause
⑥ Næste titel
⑦ PC-spærring
⑧ Browser, startside
⑨ E-mailprogram
⑩ Regnemaskine
⑪ DPI-omstilling
⑫ Browser frem
⑬ Browser tilbage
⑭ Modtager

Før du begynder ...

Hvert apparat er anderledes!
I betjeningsvejledningen får du henvisninger om den effektive og pålidelige anvendelse.
- Læs betjeningsvejledningen opmærksomt igennem.
- Opbevar betjeningsvejledningen, og giv den videre til andre brugere.

CHERRY STREAM DESKTOP er en kombination af et tastatur og en mus uden ledning til betjening af pc'er/bærbare computere.
Besøg www.cherry.de for informationer om andre produkter, downloads og meget mere.

1 For din sikkerhed

Fare for kvælning, hvis smådele sluges
- Opbevar apparatet uden for rækkevidde for børn under 3 år.

Eksplosionsfare på grund af forkerte eller forkert isatte batterier
- Anvend kun batterier af den type, der er nævnt i de tekniske data.
- Læg batterierne i batterirummet i overensstemmelse med markeringerne (+/-).

"Repetitive Strain Injury" = "kvæstelse på grund af gentaget belastning"
RSI opstår på grund af små bevægelser, der gentages hele tiden.
- Indret din arbejdsplads ergonomisk.
- Hold flere små pauser, evt. med strækøvelser.
- Sørg for at ændre din kropsholdning tit.

2 Undgå skader

Beskadigelse af tastaturet
- Fjern ikke tastkapperne.

3 Forbindelse af enheder med pc/bærbar computer

1 Tænd tastaturet på ur rummet på undersiden af musen.
2 Tilslut helst modtageren til et af pc'ens/den bærbare computers USB 2.0-stik (det har oftest en hvid eller sort farve). På USB 3.0-stik (blå farve) forekommer der nogle gange fejlfunktioner.
- Tilslut modtageren til en anden USB 2.0-tilslutning på pc'en.
- Reducér afstanden mellem modtageren og enhederne ved at tilslutte modtageren til et USB-stik, der befinder sig tæt ved enhederne.
- Anvend et USB-forlængerkabel for at placere modtageren så tæt som muligt på enhederne.
- Etablér en ny forbindelse mellem tastaturet og modtageren:
  - Træk modtageren ud af USB-bøsningen, og sæt den i igen.
  - Sluk tastaturet (kontakt på bagsiden på "0").
  - Hold tastaturet så tæt på modtageren som muligt inden for ca. 10 sekunder, og tryk efter hinanden på tasterne "ESC" og "Q".
  - Tænd tastaturet (kontakt på bagsiden på "I"), mens du holder tasterne trykket ned. Hvis tastaturets 3 lysdioder blinker efter ca. 3 sekunder, etableres forbindelsen.
- Etablér en ny forbindelse mellem musen og modtageren:
  - Træk modtageren ud af USB-bøsningen, og sæt den i igen.
  - Slut musen (kontakt på undersiden på "0").
  - Hold musen så tæt på modtageren som muligt inden for ca. 10 sekunder, og tryk på scrollehjulet.
  - Tænd musen (kontakt på undersiden på "I"), mens du holder scrollehjulet trykket ned. Hvis musens DPI-tast blinker efter ca. 3 sekunder, etableres forbindelsen.

12 Bortskaffelse af enheder og batterier

- Enheder og batterier med dette symbol må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.
- Tag batterierne ud af enhederne.

- Bortskaf enhederne og batterierne hos din forhandler eller på de kommunale genbrugsplads eller iht. de lovmæssige forskrifter.

13 Tekniske data

Betegnelse	Værdi
Forsyningsspænding	Tastatur: 3,0 V/DC ±5 % Mus: 1,5 V/DC ±5 % Modtager: 5,0 V/DC ±5 %
Strømforbrug	Tastatur: maks. 20 mA Mus: maks. 20 mA Modtager: maks. 20 mA
Batterier tastatur	2 alkali-mangan-batterier, type LR6 (AA)
Batteri mus	1 alkali-mangan-batteri, type LR6 (AA)
Sendefrekvens	2400,0 ... 2483,5 MHz
Sendeeffekt	Maks. 10 mW (EIRP)
Opbevaringstemperatur	-20 °C ... +60 °C
Driftstemperatur	0 °C ... +40 °C

14 EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Tyskland, at denne radioanlægstype opfylder direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fuldstændige tekst findes under følgende internetadresse: www.cherry.de/compliance.

FI KÄYTTÖOHJE

① Pienennä äänenvoimakkuutta
② Ääni päälle / pois
③ Suurenna äänenvoimakkuutta
④ Edellinen kappale
⑤ Käynnistys / tauko
⑥ Seuraava kappale
⑦ Lukitse PC
⑧ Selain, aloitussivu
⑨ Sähköpostiohjelm
⑩ Lisäämällä kone
⑪ DPI-vaihto
⑫ Selaus eteenpäin
⑬ Selaus taaksepäin
⑭ Vastaanotin

5 Indstilling af musens DPI-tal

Jo højere DPI-tallet er, desto højere er musecursorens hastighed.
- Tryk på DPI-tasten på musens overside for at ændre DPI-tallet.
  Lysdioden blinker afhængigt af indstillingen:
  1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

Indstillingen gemmes i musen og bibeholdes også, når den slukkes.

6 Underlag til mus

En lys, struktureret flade som underlag til musen ager musens effektivitet, sparer energi og sikrer en optimal bevægelsesgenkendelse.
En spejlende flade er ikke egnet som underlag til musen.

7 Batteristatus

Hvis spændingen på tastaturets og musens batterier bliver svagere, blinker – afhængigt af enheden – tastaturets lysdioder eller DPI-tasten 10 x, derefter stopper signalet.
Det sker, når du arbejder med en af enhederne, når du starter pc'en/den bærbare computer, eller vækker den fra dvalemodus.
- Udskift batterierne så hurtigt som muligt.

8 Tænd og sluk af enheder

Enhederne går på sleep-mode, når de ikke er i brug, så de kun bruger meget lidt energi. Ved det første tryk på en tast tændes der automatisk igen.
Hvis den alligevel bruger energi i energibesparelsesmoduser, skal du slukke den manuelt, hvis du ikke bruger den i længere tid, og under transport.
- Sæt kontakten på bagsiden af tastaturet eller undersiden af musen på den pågældende position. Slukket = 0, tændt = I

9 Individuel konfigurering af enheder

Med softwaren CHERRY KEYS kan du frit konfigurere musens taster og mange taster på tastaturet. Derved har du adgang til apper, filer, individuelle tekstkomponenter eller makroer med et tryk på en tast.
Du får CHERRY KEYS som gratis download på www.cherry.de.
Prøv det af!

10 Rensning af enheder

1 Sluk for enhederne.
BEMÆRK! Aggressive rengøringsmidler og vasker kan beskadige enhederne
- Anvend ikke opløsningsmidler som f.eks. benzin eller alkohol og skuremidler og skuresvampe ved rengøringen.
- Sørg for at forhindre, at der trænger væske ind i enhederne.

2 Rens enhederne med en let fugtig klud og lidt mildt rengøringsmiddel (f.eks. opvaskemiddel).
3 Tør enhederne af med en fnugfri, blød klud.

Beskyttelse mod tilsmudsning og vasker
Til at beskytte tastaturoverfladen mod støv, væsker og tilsmudsning kan der fås en specielt tilpasset folieafdækning (CHERRY WetEx®). Beskyttelsesfolien kan vaskes og kan desinficeres.
Besøg www.cherry.de for at få yderligere oplysninger.

11 Hvis enhederne ikke fungerer længere

- Sluk for enhederne, og tænd dem igen.
- Kontrollér, om batterierne er lagt korrekt i og har tilstrækkelig spænding.
- Tilslut modtageren til et af pc'ens/den bærbare computers USB 2.0-stik (det har oftest en hvid eller sort farve). På USB 3.0-stik (blå farve) forekommer der nogle gange fejlfunktioner.
- Tilslut modtageren til en anden USB 2.0-tilslutning på pc'en.
- Reducér afstanden mellem modtageren og enhederne ved at tilslutte modtageren til et USB-stik, der befinder sig tæt ved enhederne.
- Anvend et USB-forlængerkabel for at placere modtageren så tæt som muligt på enhederne.
- Opret en ny forbindelse mellem tastaturet og modtageren:
  - Træk modtageren ud af USB-bøsningen, og sæt den i igen.
  - Slå tastaturet (bryder på undersiden på "0").
  - Hold tastaturet så nær modtageren som muligt i løbet af ca. 10 sekunder, og trykke tasterne "ESC" og "Q".
  - Slå tastaturet til igen, mens du holder tasterne trykket. Når de 3 LED-lampe på tastaturet blinker efter ca. 3 sekunder, oprettes forbindelsen.
- Opret en ny forbindelse mellem musen og modtageren:
  - Træk modtageren ud af USB-bøsningen, og sæt den igen.
  - Slå musen (bryder på undersiden på "0").
  - Hold musen så nær modtageren som muligt og tryk på rullehjulet i løbet af ca. 10 sekunder.
  - Slå musen til igen, mens du holder scrollehjulet trykket (bryder på undersiden på "I"). Når DPI-knappen på musen blinker efter ca. 3 sekunder, oprettes forbindelsen.

12 Bortskaffelse af enheder og batterier

- Enheder og batterier med dette symbol må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.
- Tag batterierne ud af enhederne.

- Bortskaf enhederne og batterierne hos din forhandler eller på de kommunale genbrugsplads eller iht. de lovmæssige forskrifter.

13 Tekniske data

Betegnelse	Værdi
Forsyningsspænding	Tastatur: 3,0 V/DC ±5 % Mus: 1,5 V/DC ±5 % Modtager: 5,0 V/DC ±5 %
Strømforbrug	Tastatur: maks. 20 mA Mus: maks. 20 mA Modtager: maks. 20 mA
Batterier tastatur	2 alkali-mangan-batterier, type LR6 (AA)
Batteri mus	1 alkali-mangan-batteri, type LR6 (AA)
Sendefrekvens	2400,0 ... 2483,5 MHz
Sendeeffekt	Maks. 10 mW (EIRP)
Opbevaringstemperatur	-20 °C ... +60 °C
Driftstemperatur	0 °C ... +40 °C

14 EU-overensstemmelseserklæring

Herved erklærer Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Tyskland, at denne radioanlægstype opfylder direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fuldstændige tekst findes under følgende internetadresse: www.cherry.de/compliance.

Ennen kuin aloitat ...

Jokainen laite on eritainen!
Käyttöohjeesta löydät ohjeita tehokasta ja luotettavaa käyttöä varten.
- Lue käyttöohje huolellisesti läpi.
- Säilytä käyttöohje ja anna se eteenpäin muille käyttäjille.

CHERRY STREAM DESKTOP on langattoman näppäimistön ja hiiren yhdistelmä pöytäkoneita / kannettavia tietokoneita varten.
Tietoja muista tuotteista, download-tarjonnasta ja paljon muuta löydät osoitteesta www.cherry.de.

1 Turvallisuutesi vuoksi

Pienten osien nieleminen voi johtaa tukehtumiseen
- Säilytä laite siksi alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

Räjähdysvaara, jos paristot ovat väärä tai ne asetetaan väärin
- Käytä ainoastaan teknisissä tiedoissa mainittuja paristotyippejä.
- Aseta paristot merkintöjä (+/-) vastaavasti paristolokeroon.

"Repetitive Strain Injury" = "Toistuvasta rasituksesta johtuva vamma"
RSI syntyy pienistä jatkuvasti toistuvista liikkeistä.
- Kalusta työpisteesi ergonomisesti.
- Pidä useita lyhyitä taukoja, tee mahd. venytysharjoituksia.
- Muuta vartalosi asentoa usein.

2 Vältä vaurioita

Näppäimistön vaurioituminen
- Älä irrota näppäinpainikkeita.

3 Laitteiden yhdistäminen pöytäkoneeseen / kannettavaan tietokoneeseen

1 Vedä vastaanotin ulos hiiren pohjassa olevasta lokerosta.
2 Jos mahdollista, liitä vastaanotin pöytäkoneen / kannettavan tietokoneen USB 2.0 -porttiin (useimmiten valkoinen tai musta ohjain).
3 Asenna paristot näppäimistön ja hiiren.
4 Aseta näppäimistön taustapuolella ja hiiren pohjassa olevat kytkimet asentoon "I".

Kun langattoman yhteyden muodostaminen on onnistunut, näppäimistön LEDit ja hiiren DPI-painike palavat noin 5 sekunnin ajan.

4 Vastaanottimen säilyttäminen hiren sisällä

Vastaanotin on niin pieni, että sitä voi kuljettaa USB-portissa kannettavan tietokoneen kuljetuksen aikana. Voit myös ottaa vastaanottimen pois vaurioiden, likaantumisen ja katoamisen välttämiseksi ja säilyttää sitä hiiressä.

5 Hiiren DPI-arvon säätäminen

Mitä suurempi DPI-arvo on, sitä nopeammin hiiren osoitin liikkuu.
- DPI-luvun muuttamiseksi paina hiiren yläpuolella olevaa DPI-painiketta.
  LED vilkkuu asetusten mukaan:
  1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

Asetus lähettyy hiireen ja pysyy muistissa myös sulkemisen jälkeen.

6 Hiiren alusta

Vaalea, kuvioitu pinta hiiren alustana parantaa hiiren tehokkuutta, säästää energiaa ja takaa liikkeen ihanteellisen tunnistuksen.
Heijastava pinta ei sovellu hiiren alustaksi.

7 Pariston kunto

Kun näppäimistön tai hiiren paristojen jännite alkaa heiketä, vilkkuvat – laitteesta riippuen – näppäimistön LEDit tai DPI-painike 10 x, sen jälkeen signaali päättyy.
Näin tapahtuu, kun PC:n / kannettavan tietokoneen käynnistämisen jälkeen laitteella työskennellään tai laite herätetään lepotilasta.
- Vaihda paristot mahdollisimman pian.

8 Laitteiden kytkeminen päälle / pois

Kun laitteita ei käytetä, ne kytkeytyät lepotilaan, jossa ne tarvitsevat vain vähän energiaa. Ne kytkeytyät automaattisesti takaisin päälle, kun jotain painiketta painetaan.
Laitteet kannattaa sammuttaa, jos niitä ei ole määrä käyttää pitkähkön aikaan tai jos niitä siirtoan kuljettaa, koska ne energiansäästötilassakin kuluttavat energiaa.
- Siirrä näppäimistön taustapuolella tai hiiren pohjassa oleva kytkin kyseiseen asentoon:
  Pois = 0, päällä = I

9 Laitteiden yksilöllinen konfigurointi

Ohjelmistolla CHERRY KEYS voit vapaasti määrittää hiiren painikkeiden ja monien näppäimistön näppäinten toiminnot. Siten pääset yhdellä näppäimenpainalluksella sovelluksiin, tiedostoihin, yksilöllisiin tekstiosiin ja makroihin.
CHERRY KEYS -ohjelmiston voi ladata ilmaiseksi sivustolta www.cherry.de.
Kokeile!

10 Laitteiden puhdistus

1 Kytke laitteet pois päältä.
OHJE! Voimakkaat puhdistusaineet ja nesteet voivat vaurioittaa laitteita
- Älä käytä puhdistamiseen mitään liuottimia kuten bensiinä tai alkoholia äläkä hankausaineita tai hankaussieniä.
- Estä nesteen pääsy laitteisiin.
2 Puhdista laitteet kostealla liinalla ja pienellä määrällä mietoa puhdistusainetta (esim. astianpesuaineella).
3 Kuivaa laitteet nukkaamattomalla pehmeällä liinalla.

Suojaus likaantumiselta ja nesteiltä
Näppäimistön pinnan suojaamiseksi pölyltä, nesteiltä ja liialta on saatavissa erityisesti sitä varten suunniteltu kalvosuojus (CHERRY WetEx®). Kalvo voidaan pestä ja desinfioida.
Lisätietoja löydät sivustolta www.cherry.de.

11 Jos laitteet eivät toimi

- Kytke laitteet pois päältä ja takaisin päälle.
- Tarkasta, onko paristot asetettu oikein paikoilleen ja saavatko ne riittävästi jännitettä.
- Liitä vastaanotin pöytäkoneen / kannettavan USB 2.0 -porttiin (useimmiten valkoinen tai musta ohjain). USB 3.0 -portti (sininen ohjain) voi joskus aiheuttaa häiriöitä.
- Liitä vastaanotin pöytäkoneen toiseen USB 2.0 -porttiin.
- Siirrä vastaanotin ja laitteet lähemmäksi toisiaan (siittämällä vastaanotin laitteita lähimpänä olevaan USB-porttiin.
- Sijoita vastaanotin mahdollisimman lähelle laitteita käyttämällä USB-jatkojohtoa.
- Muodosta yhteys uudelleen näppäimistön ja vastaanottimen välille:
  - Vedä vastaanotin pois USB-liittimestä ja työnnä se takaisin.
  - Kytke näppäimistö pois päältä (taustapuolella oleva kytkin asentoon "0").
  - Pidä näppäimistöä noin 10 sekunnin sisällä mahdollisimman lähellä vastaanotinta ja paina vuoron perään näppäimiä "ESC" ja "Q".
  - Pidä painikkeita alas painettuna ja kytke näppäimistö päälle (taustapuolella oleva kytkin asentoon "I").
  Kun noin 3 sekunnin kuluttua näppäimistön 3 LEDiä vilkkuu, yhteys luodaan.
- Muodosta yhteys uudelleen hiiren ja vastaanottimen välille:
  - Vedä vastaanotin pois USB-liittimestä ja työnnä se takaisin.
  - Kytke hiiri pois päältä (pohjassa oleva kytkin asentoon "0").
  - Pidä hiirtä noin 10 sekunnin sisällä mahdollisimman lähellä vastaanotinta ja paina vierityspyörää.
  - Pidä vierityspyörää painettuna ja kytke hiiri päälle (pohjassa oleva kytkin asentoon "I").
  Kun hiiren DPI-painike noin 3 sekunnin kuluttua vilkkuu, yhteys luodaan.

12 Laitteiden ja paristojen hävittäminen

- Älä heitä tällä merkillä varustettuja laitteita ja paristoja kotitalousjätteen sekaan.
- Ota paristot laitteista.

- Toimita laitteet ja paristot hävitettäväksi myyjälle tai kunnallisen keräyspisteisiin säännösten mukaisesti.

13 Tekniset tiedot

Nimike	Arvo
Syöttöjännite	Näppäimistö: 3,0 V/DC ±5 % Hiiri: 1,5 V/DC ±5 % Vastaanotin: 5,0 V/DC ±5 %
Virrankulutus	Näppäimistö: maks. 20 mA Hiiri: maks. 20 mA Vastaanotin: maks. 20 mA
Näppäimistön paristot	2 alkali-mangaaniparistoa, tyyppi LR6 (AA)
Hiiren paristo	1 alkali-mangaaniparistoa, tyyppi LR6 (AA)
Lähetystaajuus	2400,0 ... 2483,5 MHz
Lähetysteho	Maks. 10 mW (EIRP)
Varastointilämpötila	-20 °C ... +60 °C
Käyttölämpötila	0 °C ... +40 °C

14 EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Cherry Europe GmbH, Auerbach/Opf., Saksa vakuuttaa täten, että tämä radiolaitemalli vastaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti kokonaisuudessaan löytyy seuraavasta internetosoitteesta: www.cherry.de/compliance.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

① Ciszej
② Dźwięk wł./wył.
③ Głośniej
④ Poprzedni utwór
⑤ Start/pauza
⑥ Następny utwór
⑦ Zablokuj komputer
⑧ Przeglądarka, strona główna
⑨ Program do obsługi poczty elektronicznej
⑩ Kalkulator
⑪ Przełączanie DPI
⑫ Przeglądarka – do przodu
⑬ Przeglądarka – wstecz
⑭ Odbiornik

Zanim rozpoczniesz ...

Każde urządzenie jest inne!
W instrukcji obsługi można znaleźć wskazówki na temat efektywnego i niezawodnego korzystania z urządzenia.
- Dlatego też instrukcję obsługi należy uważnie przeczytać.
- Instrukcję obsługi należy zachować i przekazać ją w razie potrzeby kolejnemu użytkownikowi.

CHERRY STREAM DESKTOP to kombinacja klawiatury i myszy bezprzewodowej do obsługi komputerów PC/notebooków.
Informacje na temat innych produktów, plików do pobrania oraz wiele innych można znaleźć na stronie internetowej www.cherry.de

1 Dla własnego bezpieczeństwa

Niebezpieczeństwo uduszenia w następstwie połknięcia drobnych części
- Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 3 lat.

Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowo włożonych baterii
- Należy używać tylko baterii typu wskazanego w danych technicznych.
- Włożyć baterie zgodnie z oznaczeniami (+/-) do wnęki na baterie.

"Repetitive Strain Injury" = "uraz na skutek powtarzającego się obciążenia"
RSI powstaje na skutek drobnych, powtarzających się stale ruchów.
- Przygotuj sobie ergonomiczne miejsce pracy.
- Zrób sobie kilka krótkich przerw, ew. z ćwiczeniami rozciągającymi.
- Zmieniaj często postawę ciała.

2 Unikać uszkodzeń

Uszkodzenie klawiatury
- Nie zdejmować nakładek klawiszy.

3 Łączenie urządzeń z komputerem PC/notebookiem

1 Wyjąć odbiornik z wnęki na spodzie myszy.
2 Podłączyć odbiornik najlepiej do gniazda USB 2.0 komputera PC/notebooka (ma ono najczęściej białą lub czarną prowadnicę).
3 Włożyć baterie do klawiatury i do myszy.
4 Przesunąć wyłącznik z tyłu klawiatury oraz na spodzie myszy na pozycję "I".

W przypadku pomyślnego nawiązania połączenia radiowego diody klawiatury oraz przycisk DPI myszy zapalają się na ok. 5 sekund.

4 Chowanie odbiornika w myszy

Odbiornik jest na tyle mały, że może on pozostać w gnieździe USB laptopa również podczas transportu. Aby uniknąć uszkodzeń, odbiornik można również wyjąć i schować go w myszy w celu zabezpieczenia przed zabrudzeniem i utratą.

5 Ustawianie współczynnika DPI myszy

Im wyższy współczynnik DPI, tym wyższa prędkość kursora myszy.
- Aby zmienić wartość DPI, nacisnąć przycisk DPI na wierzchu myszy.
  Dioda LED miga odpowiednio do ustawienia:
  1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

Ustawienie to jest zapisywane w myszy i pozostaje zachowane również po jej wyłączeniu.

6 Podkładka dla myszy

Jasna, strukturalna powierzchnia jako podkładka dla myszy zwiększa efektywność myszy, oszczędza energię oraz zapewnia optymalne rozpoznawanie ruchów.
Powierzchnia odbijająca światło nie nadaje się jako podkładka dla myszy.

7 Status baterii

Gdy nastąpi spadek napięcia baterii klawiatury lub myszy, migają 10 x – w zależności od urządzenia – diody klawiatury lub też przycisk DPI, potem sygnalizacja jest przerywana.
Ma to miejsce, gdy po uruchomieniu komputera stacjonarnego / notebooka jedno z urządzeń jest używane lub też po wybudzeniu go z trybu uśpienia.
- W najbliższym czasie wymienić baterie.

8 Włączanie/wyłączanie urządzeń

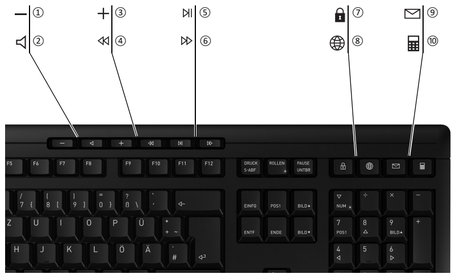
Nieużywane urządzenia przełączają się na tryb uśpienia, w którym zużywają mało energii. Po pierwszym naciśnięciu przycisku włączają się one ponownie automatycznie.
Ponieważ w trybie energooszczędnym zużywają one pomimo to energię, na czas dłuższej przerwy w użytkowaniu oraz transportu należy je wyłączyć ręcznie.
- Przesunąć przełącznik z tyłu klawiatury lub na spodzie myszy w odpowiednią pozycję.
  Wył. = 0, Wł. = I

9 Indywidualne konfigurowanie urządzeń

Za pomocą oprogramowania CHERRY KEYS można dowolnie programować przyciski myszy oraz wiele klawiszy na klawiaturze. Dzięki temu można za pomocą jednego naciśnięcia przycisku uzyskać dostęp do aplikacji, plików, indywidualnych modułów tekstowych lub też makr.
Oprogramowanie CHERRY KEYS jest dostępne bezpłatnie do pobrania na stronie www.cherry.de.
Warto je wypróbować!

10 Czyszczenie urządzeń

1 Wyłączyć urządzenia.
WSKAZÓWKA! Agresywne środki czyszczące i płyny mogą uszkodzić urządzenia
- Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników, takich jak benzyna lub alkohol oraz środków szorujących (lub też gąbek do szorowania.
- Chronić urządzenia przed wniknięciem cieczy.
2 Oczyścić urządzenia przy użyciu lekko wilgotnej szmatki oraz niewielkiej ilości łagodnego środka czyszczącego (np. płynu do mycia naczyń).
3 Osuszyć urządzenia miękką, niestrzępiącą się szmatką.



Ochrona przed zanieczyszczeniem i płynami
W celu zabezpieczenia powierzchni klawiatury przed pyłem, płynami oraz zanieczyszczeniem dostępna jest specjalnie dopasowana osłona foliowa (CHERRY WetEx®). Folię ochronną można zmywać oraz dezynfekować. W celu uzyskania dalszych informacji zapraszamy na stronę www.cherry.de.

11 Jeżeli urządzenia nie działają

- Wyłączyć i ponownie włączyć mysz.
- Sprawdzić, czy baterie zostały włożone prawidłowo i czy mają wystarczające napięcie.
- Podłączyć odbiornik do gniazda USB 2.0 komputera PC/notebooka (ma ono najczęściej białą lub czarną prowadnicę). W przypadku gniazd USB 3.0 (niebieska prowadnica) dochodzi niekiedy do zakłóceń działania.
- Podłączyć odbiornik do innego gniazda USB 2.0 w komputerze PC.
- Zmniejszyć odstęp pomiędzy odbiornikiem a urządzeniami, podłączając odbiornik do gniazda USB, które znajduje się blisko urządzeń.
- Aby umieścić odbiornik jak najbliżej urządzeń, użyć kabla przedłużającego USB.
- Ustanowić nowe połączenie pomiędzy klawiaturą oraz odbiornikiem:
  - Wyjąć odbiornik z gniazda USB i włożyć go ponownie.
  - Wyłączyć klawiaturę (przełącznik z tyłu ustawiony na "0").
  - Przez ok. 10 sekund trzymać klawiaturę w miarę możliwości blisko odbiornika i naciskać przy tym kolejno klawisze "ESC" oraz "Q".
  - Trzymając klawisze naciśnięte, włączyć klawiaturę (przełącznik z tyłu ustawiony na "I"). Jeśli 3 diody klawiatury migają po upływie ok. 3 sekund, połączenie jest nawiązywane.
- Ustanowić nowe połączenie pomiędzy myszą oraz odbiornikiem:
  - Wyjąć odbiornik z gniazda USB i włożyć go ponownie.
  - Wyłączyć mysz (przełącznik na spodzie ustawiony na "0").
  - Przez ok. 10 sekund trzymać mysz w miarę możliwości blisko odbiornika i naciskać przy tym równocześnie pokrętło myszy.
  - Trzymając pokrętło do przewijania naciśnięte, włączyć mysz (przełącznik na spodzie ustawiony na "I").
  Jeśli przycisk DPI miga po upływie ok. 3 sekund, połączenie jest nawiązywane.

12 Utylizacja urządzeń i baterii

- Nie należy wyrzucać urządzeń i baterii oznaczonych tym symbolem wraz z odpadami domowymi.
- Wyjąć baterie z urządzenia.

- Urządzenia i baterie należy utylizować zgodnie z przepisami prawa, przekazując je sprzedawcy lub do miejskich punktów zbiórki odpadów.

13 Dane techniczne

Oznaczenie	Wartość
Napięcie zasilające	Klawiatura: 3,0 V/DC ±5 % Mysz: 1,5 V/DC ±5% Odbiornik: 5,0 V/DC ±5%
Pobór prądu	Klawiatura: maks. 20 mA Mysz: maks. 20 mA Odbiornik: maks. 20 mA
Baterie klawiatury	2 baterie alkaliczno-manganowe, typ LR6 (AA)
Baterie myszy	1 bateria alkaliczno-manganowa, typ LR6 (AA)
Częstotliwość nadawania	2400,0 ... 2483,5 MHz
Moc nadawania	Maks. 10 mW (EIRP)
Temperatura przechowywania	-20°C ... +60°C
Temperatura robocza	0°C ... +40°C

14 Deklaracja zgodności UE

Firma Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Niemcy, oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem: www.cherry.de/compliance.

CS NÁVOD K POUŽITÍ

① Zvuk tišeji
② Zvuk zap/vyp
③ Zvuk hlasitěji
④ Předchozí skladba
⑤ Start/pauza
⑥ Následující skladba
⑦ Uzamknout počítač
⑧ Prohlížeč, domovská stránka
⑨ Program e-mailu
⑩ Kalkulačka
⑪ Přepínání hodnoty DPI
⑫ Prohlížeč – následující stránka
⑬ Prohlížeč – předchozí stránka
⑭ Přijímač

Než začnete ...

Každý přístroj je jiný!
V návodu k použití obdržíte pokyny a informace k efektivnímu a spolehlivému používání.
- Pozorně si přečtěte návod k použití.
- Návod k použití si uschovejte a předejte ho ostatním uživatelům.

CHERRY STREAM DESKTOP je kombinace bezdrátové klávesnice a myši určená k ovládání počítačů/notebooků.
Informace k dalším výrobkům, možnosti stahování a mnoho dalšího naleznete na stránkách www.cherry.de.

1 Pro vaši bezpečnost

Hrozí nebezpečí udušení vdechnutím drobných součástek
- Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí mladších 3 let.

Nebezpečí výbuchu v důsledku nesprávných nebo nesprávně vložených baterií
- Používejte výhradně baterie typu, který je uveden v technických údajích.
- Baterie vložte podle označení (+/-) do přihrádky na baterie.

"Repetitive Strain Injury" = "Poranění v důsledku opakovaného namáhání"
RSI vzniká malými pohyby, které se neustále opakují.
- Své pracoviště uspořádejte ergonomicky.
- Udělejte si několik krátkých přestávek případně s cviky na protažení.
- Často měňte své držení těla.

2 Zabránit poškození

Poškození klávesnice
- Nesnímejte čepičky kláves.

3 Připojení přístroje k počítači/notebooku

1 Vyjměte přijímač z přihrádky na spodní straně myši.
2 Připojte přijímač k rozhraní USB 2.0 počítače/notebooku (to má většinou bílé nebo černé vedení).
3 Vložte do klávesnice a myši baterie.
4 Na zadní straně klávesnice a na spodní straně myši přepněte přepínače do polohy "I".

Pokud je rádiové spojení úspěšné, svítí po dobu 5 sekund kontrolky LED klávesnice a tlačítko DPI myši.

4 Uložení přijímače do myši

Přijímač je tak malý, že může zůstat zasunutý v USB portu i během přepravy notebooku. Chcete-li zcela vyloučit jeho poškození, můžete také přijímač z portu vytáhnout a vložit jej do myši, kde bude chráněn před ztrátou a znečištěním.

5 Nastavení rozlišení myši DPI

S výškou rozlišení myši DPI roste rychlost pohybu ukazatele myši.
- Pro změnu hodnoty DPI stiskněte tlačítko DPI na horní straně myši.
  Kontrola LED zabliká podle nastavení.
  1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

Toto nastavení se uloží v myši a zůstane zachováno i po jejím vypnutí.

6 Podklad pro myš

Světlý, strukturovaný povrch podkladu pro myš zvyšuje efektivitu myši, šetří energii a zaručuje optimální detekci pohybu.
Reflexní plocha není vhodným podkladem pro myš.

7 Stav baterie

Pokud napětí baterií klávesnice nebo myši klesne pod určitou hodnotu, zablikají – podle přístroje – LED klávesnice nebo tlačítko DPI 10x a poté se signál zastaví.
To se stane v případě, že